

Poland-Zakliczyn: Credit granting services

OJ S 157/2022 17/08/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Zakliczyn

National registration number: 8691013238

Postal address: Rynek 32

Town: Zakliczyn

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-840

Country: Poland

Contact person: Marzena Kierczak

E-mail: zamowieniapubliczne@zakliczyn.pl

Telephone: +48 146326477

Fax: +48 146326455

Internet address(es):

Main address: www.zakliczyn.pl

Address of the buyer profile: <https://www.zakliczyn.pl/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.zakliczyn.pl

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://zakliczyn.ezamawiajacy.pl/>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 2.557.715,25 zł (słownie: dwa miliony pięćset pięćdziesiąt siedem tysięcy siedemset piętnaście złotych 25/100) na sfinansowanie planowanego deficytu

Reference number: UM-III.271.ZP.29.2022

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest „Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 2.557.715,25 zł (słownie: dwa miliony pięćset pięćdziesiąt siedem tysięcy siedemset piętnaście złotych 25/100) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Zakliczyn na rok 2022 i spłatę zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów”. Zamawiający przeznaczy środki z kredytu na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Zakliczyn roku 2022 w kwocie 1.410.046,16 zł i spłatę zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów w kwocie 1.147.669,09 zł.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL217 Tarnowski

Main site or place of performance: Gmina Zakliczyn 32-840 Zakliczyn, Rynek 32

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest „Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 2.557.715,25 zł (słownie: dwa miliony pięćset pięćdziesiąt siedem tysięcy siedemset piętnaście złotych 25/100) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Zakliczyn na rok 2022 i spłatę zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów”. Zamawiający przeznaczy środki z kredytu na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Zakliczyn roku 2022 w kwocie 1.410.046,16 zł i spłatę zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów w kwocie 1.147.669,09 zł.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 17/10/2022 End: 30/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Wykonawca musi posiadać aktualne zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej a także realizacji usług objętych przedmiotem zamówienia zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29.08.1997 r. Prawo bankowe (Dz. U. z 2021 r. poz. 2439 z późn. zmian.), a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo bankowe inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy.

W przypadku wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, w odniesieniu do warunku dotyczącego uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej zostanie spełniony, jeżeli co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej i zrealizuje usługi do których realizacji te uprawnienia są wymagane.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Propozycję umowy opracowaną na warunkach wynikających z specyfikacji Wykonawca przedłoży Zamawiającemu na trzy dni przed planowanym terminem podpisania umowy.
2. Zamawiający przewiduje możliwość zmian postanowień zawartej umowy w oparciu o art. 454-455 ustawy PZP, w stosunku do treści oferty, na podstawie następujących okoliczności:
 - a) możliwość zaciągnięcia kredytu w kwocie niższej od ustalonej bez dodatkowych opłat i prowizji na rzecz Wykonawcy.
 - b) możliwość wcześniejszej spłaty całości lub części kredytu przez Zamawiającego na zasadach określonych w SWZ tj. Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia.
 - c) możliwość zmiany harmonogramu spłaty na zasadach określonych w SWZ tj. Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia.
 - d) możliwość zmiany harmonogramu spłaty kredytu w przypadku zmiany sytuacji finansowej Zamawiającego, tj. gdy w okresie obowiązywania umowy kredytowej zaistnieje zagrożenie przekroczenia relacji, o której mowa w art. 243 ustawy z dnia 27 sierpnia o finansach publicznych

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/09/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 17/12/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/09/2022 Local time: 10:15

Place:

1. Składając ofertę w postaci elektronicznej - Ofertę należy złożyć na Platformie pod adresem: <https://zakliczyn.ezamawiajacy.pl> w zakładce „OFERTY” do dnia 19 września 2022 r. do godz. 10.00 .

2. Otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po upływie terminu składania ofert, poprzez upublicznienie wczytanych na Platformie Ofert w dniu 19 września 2022 o godz. 10.15 .

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Każdemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w ustawie Pzp. Terminy składania odwołań wskazane zostały w art. 515 ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/08/2022